



简报

欢迎全体瑞华成员返校! Welcome Back!

【 简讯 -- 教师培训 Teachers Training 】

2009/03/28 我校在 Naperville City Hall 组织了一次中文老师进修活动,24名老师参加了这次进修。现任中文七年纪老师史力红以她在瑞华中文学校十几年的教学经验,围绕着教学方法这一题目和其他中文老师进行了热烈的讨论。同时,几个年级组也对本年度的中文教学计划进行了小结。会议气氛融洽,达到了预期的效果。

【2009年“寻根中国”海外华裔青少年夏令营活动通知】

中国海外交流协会文教部拟于今年在国内举办暑期夏令营活动,时间七月,地点是上海,北京,详情请见前台或联系: Camp2009_csaus@gmail.com.

【 RCS 2009-2010 学年新课介绍 】

❖ **肚皮舞** - 起源于中东古老的“Raks Sharki(东方之舞)”,这些年则是流行在欧美的“Belly Dance(肚皮舞)”。由许数彬 (Sheryl) 执教。

❖ **厨艺共享**-在这里,将您的招牌菜,经验,绝招儿,与大家分享,展示您的厨艺; 分享美食; 结交爱美食的朋友。教师介绍: 你,我,他。

【 通知 Announcement 】

由瑞华中文学校八,九级学生为主举办的亚洲传统饮食文化将于五月十六日,11:00至2:00,在Naperville的Judd Kendall VFW (地址:908 West Jackson, Naperville,IL 60540)举行。此活动旨在提高学生对中文学习的兴趣,激发他们对民族文化的自豪感,同时也是中文学校加强与社区联系的桥梁,宣传推广中文学校的大好机缘,并希望在此活动中培养我校学生面向社会,服务社会的积极主动的学习精神。

这是一个需要大家群策群力,出谋划策的大型综合活动。学校组织者规划了一系列的设想。众所皆知,我们学校向来是藏龙卧虎的宝地,能人贤才比比皆是。我们迫切需要在面点制作表演(比如:拉面,面鱼,刀削面等),民族手工(比如:折纸,剪纸,窗花等),民族文艺(民乐,民歌,书法,国画)等方面有独到技艺的人才帮助充实活动内容,培训指导学生。学校每周特设前台值班处为活动筹备中心,由都中秋,王小华董事坐镇统筹人才招聘及活动规划。希望各位来自五湖四海,身具奇才异能的家长同胞们前往联系。在活动的准备和5月16日的实施期间,我们也需要大量的家长的参与和帮助,有愿意献出你们的时间和智慧帮助此项活动成功举办的家长也请于都中秋或王小华董事联系。在此希望得到中文学校广大家长们的积极支持和热情鼓励。请踊跃参与活动,借此活动展现我们中华文化的博大精深,中国人民的多才多艺。

(说明:我们活动的服务对象是没有中华文化背景的人群,所以请自动降低所谓技艺的标准。但有一技之长,无不竭诚欢迎)

都中秋: 630-788-6708 王小华: 630-857-8612

学校为此活动特设的E-MAIL: racs_food_culture@yahoo.com

【 课目介绍 儿童音乐公开课 4/18/2009 】

梁庆瑶老师 供稿

经常有家长问:“儿童音乐课都教些什么呀,就唱唱歌吗?”,“我的孩子很喜欢唱歌,但在人前不敢开口,不知音乐课是否对她/他有帮助吗?”,“几岁合适?”,“我想让我的孩子长大后学一种乐器,不知这课对孩子将来学琴能有帮助吗?”,“我的孩子不怎么会说中文,她能唱中文歌曲吗?”等等。鉴于上述情况,我们将于下周 04/18/2009开一次公开课,并大概地介绍一下我们的儿童音乐课如下:

音乐课的学习内容很多,唱歌只是其中之一:听力训练、学打拍子、带节奏的朗诵、学习音符,如全音符,二分音符,四分音符,八分音符等等、学习五线谱,如五线谱的每根线各代表着什么音,并把音符放进指定的线上或间上(五线谱由五根线和四个间组成)。还要把音符的音高唱出来,每个音的长短不一样,还要把音的长短唱对。最终的综合是要求孩子们能够:眼睛看谱,口唱音高,手打拍子。这眼,嘴,手,同步进行,听起来挺难的。请别担心,目前我们班上孩子的年龄都是五岁到七岁,有些孩子还学得很好。许多研究证明,五到七岁是最佳的听力训练年龄。

当然每个孩子的天赋不一样,刚开始的时候,的确有个别孩子对学习音乐不怎么感兴趣,我便随着课程内容象做游戏一样地进行:认识音符--认识五线谱--把音符写进五线谱里--把这些音符唱出来--把拍子唱准。这当中我若是告诉他们:“只认识音符还不够,还要把它们放进五线谱里才能唱”,孩子们就很有欲望想学下一步把音符放进五线谱里,然后想知道这些音怎么唱,怎么打拍子。最后,唱首儿歌听听,词念对了没有,音唱准了没有,节奏唱对了没有。每个小孩都希望自己是唱得最好的,学习兴趣越来越浓厚。孩子们的学习进度挺快。目前我们已经在学

【 前台总值班表 Main Duty List 】

Room	04/11/09	04/18/09	04/25/09
校委/董 1(上,下午)	张铮	张胜忠	王蕾
纪检/前台 1(上午)	卢美娴	陈敏	卢美娴
纪检/前台 2(上午)	王中	赵永忠	王中
纪检/前台 1(下午)	胡晓蕾	陈祖兴	席密
纪检/前台 2(下午)	金玲	刘善银	金忠民
纪检/大厅/打铃(下午)	刘善银	王景东	张亚娃
复印机/后大厅(下午)	陈方	杨中进	章俊

【上午家长值班表 Parent Duty for Morning Class】

Room	04/11/09	04/18/09	04/25/09
11 6 (上午)	Hu, Xiangsheng	孙永林	韦沛红
11 7 (上午)	Liu, Joyce	Ma, Nancy	任建军
118 (上午)	Ma, Xiaoli (shirley)	邱向明	程航飞
128 (上午)	赵小敏	Pan, Zack	Guo, Dan
129 (上午)	Imanto, Prety	Marley, Mary	Zhao, Ron
130 (上午)	方小慧	Kang, Houfa	金济山
131 (上午)	Liu, Lide	林宝钗	Li, Chongyang
132 (上午)	马晓雯	Riemer, James	Shupe, Sue
134 (上午)	周一鸣	Lac, Denise	Chan, Peter
135 (上午)	Gillham, Betty	Li, Tom	陈蕾
141 (上午)	Ding, Grace	Yip, Marilyn	李宗志
142 (上午)	钱宇冬	Ke, Huishan	Yuen, Ning
143 (上午)	Guo, Li	Chu, Karin	梁梅
144 (上午)	王燕	王燕	Ruan, Denny
147 (上午)	Bednar, Frank	Li, Yi	Camis, Sherry

【下午家长值班表 Parent Duty for Afternoon Class】

Room	04/11/09	04/18/09	04/25/09
Kids Dancing	梁栋	Chen, Linda	谢建芬
101*(下午)	王欣	Wan, Baojie	Yan, Dan
102*(下午)	Zhang, Mei	Kee, Pauline	袁婷
103*(下午)	王星	李波	Hu, Weidong
104*(下午)	张吉仁	汤红	Wu, Shoujin
105*(下午)	段金桥	Zhang, Yuhong	陶为霖
106*(下午)	Macdonald, Shan	任宁	邹宝方
107*(下午)	布平	薛华	周锋
108*(下午)	Yang, Jane	王蓉	王青士
114*(下午)	Li, Hailin	罗琼	周灵燕
115*(下午)	廖革	何伦雄	张跃峰
116*(下午)	张丽兵	徐佩	李青
117*(下午)	张芳	Lou, Bin	Liu, Lianyan
118*(下午)	Song, Xiangqian	Feng, Jean	Lu, Ping
128*(下午)	Pang, Bao	Chow, Jaclyn	Wu, Hongyan
129*(下午)	Chow, Jaclyn	张珂	彭旭
130*(下午)	Chen, Zhonghe	关永糠	马红霞

把指定的音，在钢琴上弹出来，并把自己弹的音唱出来。孩子们更是争先恐后地要在钢琴上弹，唱。再让孩子们对照谱上的音，孩子们既感兴趣，也容易记牢。这对孩子们将来学任何乐器，参加各种乐队，或合唱队，无疑都是非常有益的。

孩子们渴望表现的机会，也需要大人鼓励。唱儿歌既是孩子们的最爱之一，也是孩子们的最怕。孩子们都知道，唱好了可以独唱，领唱，在台上表演时可以自己拿个麦克风。（因为他们都羡慕拿麦克风的人）那个感觉呀别提有多好了！可怕什么呢？怕唱不好，孩子们会笑自己。胆量是慢慢练出来的，急不得。个别孩子刚来时，一唱歌，手就不知往哪放，紧张得不断地揪自己的衣服，不停地抓这抓那。其实我并不急着去纠正他们，孩子需要的是鼓励。当每个孩子唱完了，大家都以热烈的掌声给以鼓励。我会对孩子说：“你唱得很好，下次唱的时候一定会更好”，并多给他们锻炼的机会。慢慢地就变得自然了，放松了。

唱中文儿歌是个学习中文的好机会。影影是个美国家庭的孩子，她听不大懂中文，问她问题，她要点头，要不摇头。她的美国父母开始也下不了决定，要不要给她报名，连续两周来听课后才报的名。她现在学了快两个学期了，您若听她的念白，唱歌，您一定不知道她是美国家庭的孩子。她儿歌唱好了胆子也练出来了，儿歌唱好了中文也进步了。为此，若想了解更多有关儿童音乐课的情况，或对此感兴趣，欢迎参加下周儿童音乐公开课：主讲老师——梁庆瑶老师

时间是：4/18/2009 12—12:50PM; 1—1:50PM. 地点：147教室

【 2009 瑞华中文学校夏令营 RAY CHINESE SUMMER SCHOOL 】

- ❖ 目的：
 1. 为了给学生们创造一个学习中文和一些其它科目的空间；
 2. 充实同学们的暑假生活；
 3. 帮助解决白天工作的家长们的后顾之忧；
- ❖ 内容包括：中文, 美术, 棋类, 图画, 数学, 体育, 音乐, 舞蹈, 手工
- ❖ 周期：本期暑期学校共十周, 6/18 - 8/14 不包括周六, 周日及美国独立节)
- ❖ 时间：7:30AM-5:00PM 下午增时者：5-6AM: \$5/hr 额外加班费
- ❖ 招生对象：五岁以上 ❖ 收费标准：请看下表

为了方便家长的工作时间，2009 暑期夏令营决定提前半小时开门，不增收费用，请家长们互相转告！

Curriculum: · Chinese language classes · Art · Crafts · Sports · Math · Chess · Go · Music · Dance · Movies

Objectives: · Enrich cultural experience
· Assist working parents in kids' day-care
· Fun and learning with friends

Time: 7:30am---5:00pm (after 5:00pm \$5/per)
-Ten weeks, from June 8th to August 14th
(excluding weekends and July 4th holiday)

Location: - Benedictine University Lisle , IL 60532
- Web Site <http://www.ben.edu/about/>

- Campus map: http://www.ben.edu/about/campus_map.asp

Cost: The weekly rate includes Lunch, Snack and T-shirt

Register 3 weeks or more	\$185/week
Register 2 weeks or less	\$195/week
\$20 One time registration fee	
*\$25 discount – For anyone who registers in the week of July 4 th	

Registration:

The Registration Starts on March 23, 2009.

Please fill in/complete two forms:

- a. Regular Ray Chinese Registration form
- b. 2009 Ray Chinese Summer School Information Form
<http://www.raychineseschool.org/Documents.aspx>

Return the **two** registration forms with the deposit on the first day of summer school.

RCS Register Link at <http://www.raychineseschool.org>

Questions: Please call Lisa Guo @ 630-898-5177

【瑞华中文学校办理签证服务Ray Chinese School Visa Service】

瑞华中文学校一年一度的中国签证服务继续 RCS Visa Service is continuing:

- 1) 学校指定专人办理 Specify One delegate:
- 2) 申请表和费用 Application Form and Charge Fee:
申请表和费用可从以下链接获得 application form can be obtained from this link: (The charge fee for visa is cash \$130.00)
<http://www.chinaconsulatechicago.org/chn/qz/hz/qz/t177295.htm>
- 3) 时间表 Process Timeline:
申请表收集: Application Forms Collect on Sat. 4/11 & 4/18.
申请表提交给领馆: Application Forms delivery, Week of April 20.
签证办理 (两星期): Visa Processing for 2 weeks, to the week of 5/4.
取签证: Visa back and pick on Saturday: 5/9.
- 4) 瑞华中文学校办理签证服务费RCS Visa Service Fee:
个人收费\$15, 家庭收费\$30 (\$15/person, \$30/family)
- 5) 问题? Questions? Please contact Ms. Boqiu Guo @ 630-401-9851.

131*(下午)	张天	Wan, Xiang	赵勇
132*(下午)	Liu, Xiaokun	唐跃明	陈洪波
133*(下午)	Teoh, John hai-chuan	Han, Sherry	汤明
134*(下午)	Zhou, Yijin	周慧	Ma, Tom
135*(下午)	Chen, Yulan	范晓聆	卢昕彤
141*(下午)	Yau, Kathy	Huang, Andy	徐倩
142*(下午)	Gao, Yiping	淦晓玲	Fu, Thomas
143*(下午)	王敏	Wang, Bo (Grace)	周俊勋
147*(下午)	Zou, Hongwei	黎虹波	Pan, Jing
142A(下午)	宋晓群	吴妙雁	魏秀
140C(下午)	谢红	Chen, Huayun	蔡艳阳

【 学生园地 】

因版面有限，数位老师提供的学生习作未能按时刊登在本期的瑞华简报上，将于下周陆续见报，敬请原谅。感谢您的支持与理解 ...

【 广告 】

❖ **为方便瑞华众家庭，许氏参业集团将来校设摊**
当天的小部分收入回赠瑞华中文学校以感谢学校对许氏人参来校销售的支持
时间：2009年4月18日(星期六) 10:00am ~ 5:00pm
零售项目包括：参类产品 威州花旗参，正野山参，花旗参茶...
保健产品 许氏日本灵芝，甲草皇，冰糖燕窝...
高级海味 本干贝礼盒，北海道昆布...
您也可以预定许氏其他产品，现场取货，请参阅许氏网站www.hsuginseng.com
联系人:Tina Wang(800)826-1577 exit341 或E-mail:tina@hsuginseng.com

油画大直销

up to 70% off retail

您想美化家居或馈赠亲朋好友吗？物美价廉的高雅优质手绘油画，是您的最佳选择。美国艺术品资源国际公司将于周末开展室和仓库，欢迎光临选购。

持本简报，可享进一步 20%优惠

时间: 4/11-12, 4/18-19, 4/25-26 (10am - 5pm)
地址: 23848 W. Industrial Dr S., Plainfield IL 60585
电话: (630)258-5037 (815)254-4790
联系人: 黄玉坤
www.ArtResources-Int.com

【 三代同堂的最佳选择! 】

地址: 2260 Petworth Ct. Units 101A + 102B

具体内容:

- ❖ 五大房三全卫
 - ❖ 内外全新装修
 - ❖ 两组全配备厨房 (花岗岩, 石英及进口瓷砖装潢)
 - ❖ 私人内院紧邻步道
 - ❖ 独立的餐厅和起居室
 - ❖ 无障碍的舒适生活 (全部无楼梯)
 - ❖ 超过 2600 尺的居住空间
 - ❖ 地点优良临近最佳学校(203 学区)
- 经办人/Realtor: Bart Darfler
联系方法: (630)548-4663 / www.bairdwarner.com/Bart.Darfler

【 本周讲座 】

李玉东保健气功讲座: 气功大揭秘免费公益讲座, 唤起您的保健意识

主讲人: 李玉东, 医疗气功专家 联系电话: (630)346-2545

主讲单位: Dr. Richard Li's Synergy Office

地点: RCS, Room 146 日期/时间: 04/11/2009 1:00-2:50 PM

你是否经常筋骨僵硬、腰酸背痛? 是否经常睡眠质量不佳, 常常有睡不饱的感觉。你担心自己身体越来越走下坡路, 对健康完全没有把握吗? 你是否经常头脑昏胀, 眼睛疲倦, 脖子僵硬? 你没有时间运动, 也没有时间照顾自己吗? 其实, 我们每个人都可以通过更多地凭借自身的力量, 去探索疾病和衰老的解决之道, 从而真正奠定对身体的莫大自信, 体验脱胎换骨的心路历程, 展示生命的内涵与尊严。李玉东老师与大家分享气功分类知识, 介绍让初学者快速掌握气功养生的技巧, 让您自己成为自己最好的医师。

【 下周讲座 】

主题 A: 永葆青春—女性 30, 40 和 50 后的健康及保养

主持单位: 大芝加哥地区华人妇女商会主办

日期/时间: Date/Time: 04/18/2009 1:00-2:00 PM

Forever Young -- Women's Health and Care after 30, 40, and 50. Organized by GCCAWCC (Greater Chicago Chinese American Women Chamber of Commerce)

主题 B: 退休计划 -- 经济衰退时期的资产监护及保障金计划

主持单位: Prudential Financial

主讲人: 王健 Joanna Wang/金融顾问 Registered Investment Advisor

日期/时间: Date/Time: 04/18/2009 2:15 - 3:45 PM

Retirement Planning -- downturn protection and guaranteed income for life